

M. Can Ozguc
Agent de commerce principal
(Agriculture et produits alimentaires,
défense, aérospatiale, télécommunica-
tions, technologies de l'information,
transports, produits de consommation,
services commerciaux et financiers)

M. Akin Kosetorunu
Agent de commerce (Électricité,
énergie, mines, produits forestiers,
pétrole et gaz, éducation, produits médi-
caux, construction, environnement)

Tuvalu

Voir Nouvelle-Zélande

Ukraine

Ambassade du Canada

Adresse :
31, rue Yaroslaviv Val,
Kyiv 252034, Ukraine

Adresse postale :
P.O. Box 205,
Kyiv 252001, Ukraine

Tél. : (011-380-44) 212-0212/212-
3550/212-2112/212-0412/212-0312
Télé. : (011-380-44) 212-2339

Heures d'ouverture : lundi-vendredi :
8 h 30 à 17 h

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
7 janv., 31 mars, 20 avr., 9 mai, 30 juin,
25 août, 10-13 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +7

M. Christopher W. Westdal
Ambassadeur

M. Larry Duffield
Conseiller (Affaires commerciales et
économiques)

M. George Grushchenko
Agent de commerce principal
(Agriculture, industries ressources)

M. Volodymyr Vereta
Agent de commerce (Construction,
produits manufacturés)

M^{me} Victoria Vinogradova
Adjointe aux affaires commerciales

Union européenne

Mission du Canada auprès de l'Union européenne

Adresse :
avenue de Tervuren, 2,
1040 Bruxelles, Belgique

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-32-2) 741-0660
Télé. : (011-32-2) 741-0629
Courrier électronique :
Canada@mail.interpac.be

Responsabilités : Union européenne,
Communauté européenne de l'énergie
atomique, Communauté européenne
du charbon et de l'acier

Heures d'ouverture : lundi-vendredi :
9 h à 17 h 45

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
28-31 mars, 1^{er} mai, 16 mai, 26 mai,
1^{er} juill., 1^{er} sept., 13 oct., 11 nov.,
25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +6

M. Jean-Pierre Juneau
Chef de mission et ambassadeur

M. Robert Hage
Chef de mission adjoint et ministre-
conseiller

M. Gordon Venner
Conseiller (Politique commerciale)

M. Rory McAlpine
Conseiller (Affaires agricoles)

M. Rick Stewart
Conseiller (Affaires financières)

M. Maurice Bernier
Conseiller (Affaires forestières, normes)

M. William Coderre
Conseiller (Sciences et technologie)

M. James Stone
Premier secrétaire (Politique
commerciale)

M. G. Daniel Caron
Premier secrétaire (Pêches,
environnement)

M^{me} Sudha Kshatriya
Agent de commerce (Affaires agricoles)

Uruguay (République orientale de l')

Ambassade du Canada

Adresse :
Plaza Cagancha 1335,
Pièce 1105,
11000 Montevideo, Uruguay

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-598-2) 92-20-30/91-57-55
Télé. : (011-598-2) 92-20-29
Courrier électronique :
canembur@chasque.apc.org

Heures d'ouverture : lundi-jeudi : 8 h 30
à 17 h 30; vendredi : 8 h 30 à 14 h

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
28-31 mars, 1^{er} mai, 1^{er} juill., 18 juill.,
26 août, 13 oct., 11 nov., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +1

M. Roland Goulet
Ambassadeur

Vanuatu (République de)

Voir Australie (Canberra)

Venezuela (République du)

Ambassade du Canada

Adresse :
Torre Europa, Piso 7,
Avenida Francisco de Miranda,
Sector Campo Alegre, Chacaíto,
Caracas 1060, Venezuela

Adresse postale :
Apartado 62.302,
Caracas 1060-A, Venezuela

Tél. : (011-58-2) 951.61.66/67/68;
951.4114; 951.6171/72/73/74;
951.6190; 951.6306/7/8
Télé. : (011-58-2) 951.4950

Courrier électronique :
crcas@crcas01.x400.gc.ca

Territoire : Venezuela, Antilles néer-
landaises : Aruba, Curaçao, Bonaire,
République dominicaine

Heures d'ouverture : lundi-jeudi : 7 h 30
à 16 h 30; vendredi : 7 h 30 à 13 h

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
17 fév., 27 et 28 mars, 24 juin, 4 juill.,
1^{er} sept., 13 oct., 11 nov., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +1

M. Yves Gagnon
Ambassadeur

M. Georges Lemieux
Conseiller commercial et consul

M. Peter Lundy
Deuxième secrétaire et vice-consul
(Pétrole et gaz naturel)

M. David Ramírez
Agent de commerce (Produits agro-
alimentaires)

M. Juan Pinedo
Agent de commerce (Mines et
métallurgie)

M^{lle} Liliana Faillace
Agent de commerce (Produits de
consommation)

M. Victor Stott
Agent de commerce
(Télécommunications)

M^{me} Elvira Dentes
Adjointe aux affaires commerciales
principal

M^{me} Eneida Sánchez
Adjointe aux affaires commerciales

M^{lle} Tamara Oldham
Adjointe aux affaires commerciales

Vent et Sous-le-Vent (îles du)

Voir Barbade

Vierges (îles, américaines)

Voir États-Unis (Atlanta)

Vierges (îles, britanniques)

Voir Barbade

Viêt-nam (République socialiste du)

Hanoï

Ambassade du Canada

Adresse :
31, rue Hung Vuong,
Hanoï, Viêt-nam

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-844) 823-5500
Télé. : (011-844) 823-5351

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
6 et 7 fév., 10 fév., 7 avr., 30 avr.,
1^{er} juill., 2 sept., 13 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +11/+12

M^{me} Christine Desloges
Ambassadrice

M. David C. Dix
Conseiller (Affaires commerciales)

M^{me} Nathalie Dubé
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

M. Tran Tuan Dung
Agent de commerce

M. Ngo Duc Thuan
Agent de commerce

Hô Chi Minh-Ville

Consulat général du Canada

Adresse :
203, rue Dong Khoi,
District 1,
Hô Chi Minh-Ville, Sud du Viêt-nam

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-848) 824-2000
Télé. : (011-848) 829-4528

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv.,
6 et 7 fév., 10 fév., 7 avr., 30 avr.,
1^{er} juill., 1^{er} sept., 13 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +11/+12

M. Ian Burney
Consul et délégué commercial

M. Huynh Trung Nhan
Agent de commerce

M^{me} Sophie Cazade
Conseillère aux affaires commerciales

Yémen (République du)

Voir Arabie saoudite

Yougoslavie (République fédérative de)

Ambassade du Canada

Adresse :
Kneza Milosa 75,
11000 Belgrade, Yougoslavie

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-381-11) 644-666
Télex : 11137 DOMCA YU
Télé. : (011-381-11) 641-480

Territoire : Yougoslavie, Macédoine
(ex-République yougoslave de)

Heures d'ouverture : lundi-vendredi :
8 h à 16 h